

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

R J E Š E N J E

po Prijavi namjere koncentracije gospodarskog subjekta Zlomrex A. S., Republika Poljska i gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel GmbH, Linz, Republika Austrija

Sarajevo
travanj 2007. godine



Broj: 01-05-26-024-9-II/06
Sarajevo, 05. travanj 2007. godine

Na temelju članka 25. stavak (1) pod e), članka 42. točka d) u svezi s čl. 12., 14., 16. i 18., te sukladno članku 24. stavak (2) Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», broj 48/05) i članku 193. stavak (2) Zakona o upravnom postupku («Službeni glasnik BiH», broj 29/02), po Prijavi namjere koncentracije između gospodarskog subjekta Zlomrex A.S., Zielona 26, 42-360 Poraj, Republika Poljska, zastupanog po Seadu Miljkoviću odvjetnik, Fra Anđela Zvizdovića 1, Sarajevo, i gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel GmbH, Linz, Republika Austrija, zaprimljenoj pod brojem: 01-05-26-024-II/06 dana 28.12.2006. godine, Konkurencijsko vijeće, na 43. (četrdesettrećoj) sjednici održanoj dana 05. travanja 2007. godine, je donijelo

R J E Š E N J E

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija koja će nastati na tržištu proizvoda od čelika u Bosni i Hercegovini kupovinom od strane gospodarskog subjekta Zlomrex A.S., Zielona 26, 42-360 Poraj, Republika Poljska većine dionica gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel GmbH, Linz, Republika Austrija.
2. Ovo Rješenje o koncentraciji upisuje se u Registar koncentracija.
3. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u Službenom glasniku BiH, službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Gospodarski subjekt Zlomrex A.S., Ul. Zielona br. 26, 42-360 Poraj, Republika Poljska, putem ovlaštenog punomoćnika odvjetnika Seada Miljkovića, Fra Anđela Zvizdovića 1, Sarajevo (u daljnjem tekstu: podnositelj Prijave ili Zlomrex) je dostavio Konkurencijskom vijeću Prijavu namjere koncentracije (u daljnjem tekst: Prijava), dana 28.12.2006. godine, kojom podnositelj Prijave namjerava kupiti većinu dionica gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel GmbH, Linz, Republika Austrija (u daljnjem tekstu: Voestalpine Stahlhandel).

Podnositelj Prijave Konkurencijskom vijeću je dostavio dopune dana 09.01.2007. godine i dana 30.01.2007. godine. Uvidom u dostavljenu Prijavu Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije potpuna, u smislu članka 30. Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Zakon), te je sukladno članku 31. Zakona zatražilo dopunu dana 02.02.2007. godine, nakon čega je ista dopunjena, dopisima dana 12.02.2007. godine i dana 14.02.2007. godine.

Konkurencijsko vijeće je podnositelju Prijave izdalo Potvrdu o urednoj i kompletnoj dokumentaciju, u smislu članka 30. stavak (3) Zakona, dana 12.03.2007. godine broj: 01-05-026-024-7-II/06.

Predmetna Prijava je proistekla kao obveza, u smislu članka 14. stavak (1) točka a) Zakona, jer je ukupan ostvareni godišnji prihod gospodarskog subjekta Zlomrex i gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel na svjetskom tržištu iznosio preko 100.000.000,00 KM, po završnom računu za 2005. godini (u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji). Ukupan godišnji prihod sudionika koncentracije, na dan 31.12.2005. godine, iznosi:

Tablica 1.

Ukupan prihod (KM)	Zlomrex	Voestalpine Stahlhandel GmbH
Svijet	(..)** ¹	(..)**
Bosna i Hercegovina	-	(..)**

U Prijavi je navedeno da je nadležno tijelo za konkurenciju Savezne Republike Njemačke – Bundeskartellamt odobrilo predmetnu koncentraciju dana 18.01.2007. godine, kao i Savezna agencija za konkurenciju Republike Austrije Odlukom dana 09.02.2007. godine za tržište Republike Austrije.

Konkurencijsko vijeće analizom podataka iz Prijave i dostavljene dokumentacije, kao i procjenom pozitivnih i negativnih učinaka predmetne koncentracije, u smislu članka 17. Zakona, primjenjujući odredbe Zakona, Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 95/06) te Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06) je utvrdilo sljedeće:

1. Pravni osnov i oblik koncentracije

Pravni osnov predmene koncentracije je Ugovor o kupovini, potpisan dana 20. prosinca 2006. godine, u Beču, Republika Austrija od gospodarskog subjekta Zlomrex i gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel, po kojem gospodarski subjekt Zlomrex stječe većinski vlasnički udjel od 74,9% u gospodarskom subjektu Voestalpine Stahlhandel, a u roku od dvije godine nakon okončanja ove transakcije ima pravo kupovine ostatka od 25,1% vlasničkog udjela.

Predmetnim ugovorom gospodarski subjekt Zlomrex se obvezao da neće značajno utjecati na korporativne promjene u gospodarskom subjektu Voestalpine Stahlhandel tijekom dvogodišnjeg razdoblja, ukoliko vlasnik manjinskog udjela gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel ne bude suglasan s takvom promjenom.

2. Sudionici koncentracije

Gospodarski subjekt Zlomrex

Gospodarski subjekt Zlomreks A.S., Ul. Zielona broj 26, 42-360 Poraj, Republika Poljska je dioničko društvo, registrirano dana 29.06.2004. godine.

Gospodarski subjekt Zlomrex je krovno gospodarsko društvo Zlomtex Skupine. Unutar Zlomrex Skupine gospodarski subjekt Zlomrex koordinira djelatnosti individualnih gospodarskih društava, naročito u oblasti zajedničke politike investiranja gospodarskog subjekta Zlomrex-a, koji ne posjeduje vlastitu proizvodnju. Djelatnosti gospodarskog subjekta Zlomrex su usmjerene na Republiku Poljsku, a u manje značajan je izvoz u svrhu prodaje u susjedne države Republiku Češku, Saveznu Republiku Njemačku, Republiku Italiju, Republiku Mađarsku, Kraljevinu Belgiju, Republiku Slovačku, Republiku Austriju, Dansku, Republiku Litvaniju i Kraljevinu Nizozemsku.

¹ (..)**- Podaci predstavljaju poslovnu tajnu

Osnovni predmet poslovanja gospodarskog subjekta Zlomrex je nabava i prodaja starog čelika i neželjeznog otpada, prodaja na veliko otopljenih ruda i neželjeznih metalnih proizvoda, proizvodnja metalnih proizvoda od čelika, neželjeznih metala i neželjeznog otpada metala te recikliranje otpada.

Na svjetskom tržištu, gospodarski subjekt Zlomrex i njegova povezana gospodarska društva posluju na tržištu trgovine otpadnim željezom (Zlomrex, AB Stahl AG), proizvodnje ljevanih proizvoda (Ferrostal Łabędy Sp. z o.o., HSW – Huta Stali Jakościowych SA, ZW – Walcownia Bruzdowa Sp. z o.o., Odlewnia Metali Szopienice Sp. Z.o.o.) te recikliranja otpada (Nowa Jakość – Organizacja Odzysku S.A.).

Supsidijarna društva gospodarskog subjekta ZLOMREX u Bosni i Hercegovini

Gospodarski subjekt Zlomrex nema povezanih gospodarskih društava u Bosni i Hercegovini niti prodaje svoje proizvode na tržištu Bosne i Hercegovine.

Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel

Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel GmbH, Lunzerstraße broj 105, 4021 Linz, Republika Austrija je gospodarsko društvo s ograničenom odgovornošću registrirano dana 05.06.1997. godine.

Vlasničku strukturu gospodarskog društva Voestalpine Stahlhandel čine gospodarski subjekt Voestalpine Stahl GmbH i gospodarski subjekt Donauländische Baugesellschaft m.b.H. (u daljnjem tekstu: DBG). Ukupni uplaćeni temelni kapital gospodarskog društva Voestalpine Stahlhandel iznosi oko (..)** KM (EUR (..)**) pri čemu udjel gospodarskog subjekta Voestalpine Stahl GmbH iznosi oko (..)**KM (EUR (..)**) dok udjel gospodarskog subjekta DBG iznosi oko (..)** KM (EUR (..)**).

Osnovni predmet poslovanja su distribucija valjanih proizvoda (opruge, uzdužno rezane trake, rezani limovi, pojačani limovi itd) i dugačkih proizvoda (čelični konopci, formirane cijevi, čelični profili male težine). Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel djeluje u segmentu industrije građevinarstva, mašinske i automobilske industrije nudeći kompletan asortiman proizvoda od čelika.

Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel zajedno sa svojim podružnicama isključivo obavlja poslove distribucije i prodaje proizvoda od čelika na tržištu Bosne i Hercegovine i vodeći je u distribuciji čelika i proizvoda od čelika u Republici Austriji, a aktivan je u centralnoj i istočnoj Europi. Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel posjeduje maloprodajnu distributivnu mrežu u Republici Austriji, Republici Češkoj, Republici Hrvatskoj, Republici Poljskoj, Republici Rumuniji dok trgovačke urede posjeduje u Republici Mađarskoj, Republici Slovačkoj i Republici Sloveniji.

Prema strukturi asortimana proizvoda koji se plasiraju gospodarski subjekt Zlomrex i gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel na svjetskom tržištu se preklapaju samo na polju distribucije proizvoda od čelika.

Supsidijarna društva Voestalpine Stahlhandel u Bosni i Hercegovini

Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel je 100,0% vlasnik gospodarskog društva Veting voestalpine d.o.o. za proizvodnju i trgovinu, Velika Novaka bb, Varaždin, Republika Hrvatska (u daljnjem tekstu: Veting HR), dok je gospodarski subjekt Veting HR 100% vlasnik gospodarskog društva Veting voestalpine Stahlhandel d.o.o. za proizvodnju i trgovinu, Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u daljnjem tekstu: Veting SA).

Na tržištu Bosne i Hercegovine gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel distribuira samo proizvode od čelika.

3. Analiza mjerodavnog tržišta

Prema podacima iz Prijave i dostavljene dokumentacije obujam distribucije proizvoda od čelika na mjerodavnom tržištu Bosne i Hercegovine iznosi oko 60.000 do 80.000 tona godišnje. Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel distribuciju na tržištu Bosne i Hercegovine uglavnom vrši preko svoga povezanog gospodarskog društva Veting SA, a proizvode nabavlja u najvećoj mjeri od gospodarskog subjekta Veting HR, koristeći i druge raspoložive izvore. Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel distribuciju proizvoda kupcima u Bosni i Hercegovini vrši i putem gospodarskog subjekta Veting HR, što je posljedica činjenice da su neki kupci iz Bosne i Hercegovine zemljopisno bliže locirani gospodarskom subjektu Veting HR.

Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel GmbH preko svojih povezanih gospodarskih društava Veting HR i Veting SA, koji su aktivni na mjerodavnom tržištu Bosne i Hercegovine, godišnje distribuira oko 8.000 tona proizvoda od čelika (od gospodarskog subjekta Veting HR uvezeno 3.700 tona i plasirano preko gospodarskog subjekta Veting SA, a 4.300 tona gospodarski subjekt Veting HR je izravno plasirao na tržište Bosne i Hercegovine).

Gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel na tržištu Bosne i Hercegovine ne koristi bilo koju drugu vrstu distributivne ili prodajne mreže.

Člankom 3. Zakona, odnosno čl. 4., 5. i 6. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta prilikom analize mjerodavnog tržišta sudionika predmetne koncentracije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da mjerodavno tržište proizvoda čini distribucija i prodaja proizvoda od čelika koje gospodarski subjekt Voestalpine Stahlhandel preko svojih supsidijarnih društava vrši na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine.

Struktura tržišta i tržišnih udjela gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel GmbH (preko supsidijarnih društava) i gospodarskih subjekata konkurenata na mjerodavnom tržištu Bosne i Hercegovine (Tablica 2.):

Tablica 2.

Gospodarski subjekti	Tržišni udio (%)
Mittal Steel	25,0%
Intermerkur	15,0%
LIM Products	10,0-15,0%
BH Rex	10,0%
Voestalpine	10,0-15,0%
Treasury	10,0%
Ostali	10,0-15,0%
UKUPNO	100,0%

Udjel gospodarskog subjekta Voestalpine Stahlhandel GmbH (preko supsidijarnih društava) na mjerodavnom tržištu u Bosni i Hercegovini iznosi između 10,0-15,0% (Tablica 2.).

4. Procjena koncentracije

Konkurencijsko vijeće, nakon procjene i analize podataka i utvrđenih činjenica u postupku donošenja predmetnog Rješenja je ocijenilo da provedba predmetne koncentracije ne vodi horizontalnom preklapanju sudionika koncentracije, s obzirom da gospodarski subjekt Zlomrex ne djeluje u Bosni i Hercegovini, te da će tržišni udjeli gospodarskog subjekta

Voestalpine Stahlhandel ostati nepromijenjeni i da navedena koncentracija neće proizvesti promjenu tržišnih pozicija na mjerodavnom tržištu.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da koncentracija predmetnih gospodarskih subjekata ne sprječava, ograničava niti narušava tržišnu konkurenciju na mjerodavnom tržištu (Tablica 2.) distribucije proizvoda od čelika u Bosni i Hercegovini te je odlučilo kao u izreci ovoga Rješenja.

Administrativna pristojba

Na ovo Rješenje podnositelj Prijave, sukladno članku 2. tarifni broj 107. stavak (1) točka d) 1) Odluke o administrativnim pristojbama u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) obvezan je platiti administrativnu pristojbu u iznosu od 2.500,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljen priziv. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovoga Rješenja odnosno od dana njegove objave.

Predsjednik

Gordan Raspudić